

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

[2000/14150]

**30 MEI 2000. — Wijziging van de normen en voorschriften  
inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur  
en haar gebruik**

Een ministerieel besluit van 30 mei 2000 wijzigt :

- het Reglement van de Beheerder van de Spoorweginfrastructuur — Algemeen Reglement der Seinrichting (ARS) : Bundel III : Bediening van wissels en seinen — 3e bijvoegsel bij de Titel I — Algemeenheden, dat in vervanging komt van de bij ministerieel besluit van 26 maart 1999 goedgekeurde :
  - titelbladzijden, de tabel van de van kracht zijnde bijvoegsels en de korte inhoud;
  - bladzijden 57, 58 en 58bis;
- het Reglement van de Beheerder van de Spoorweginfrastructuur — Algemeen Reglement der Seinrichting (ARS) : Bundel IV : Allerlei 6e bijvoegsel bij de Titel II — Toestanden die bijzondere maatregelen vergen, dat in vervanging komt van de bij ministerieel besluit van 26 maart 1999 goedgekeurde :
  - titelbladzijden, de tabel van de van kracht zijnde bijvoegsels en de korte inhoud;
  - bladzijden 51 en 52;
- het Reglement van de Beheerder van de Spoorweginfrastructuur — Algemeen Reglement der Seinrichting (ARS) : Bundel II Blokstelsel, 1e bijvoegsel bij de Titel IX — Stationsblokstelsel, dat in vervanging komt van de bij ministerieel besluit van 26 maart 1999 goedgekeurde :
  - titelbladzijden, de tabel van de van kracht zijnde bijvoegsels en de korte inhoud;
  - bladzijden 11 tot en met 14.

Deze reglementen maken deel uit van de normen en voorschriften, inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik die bij ministerieel besluit van 26 maart 1999 zijn goedgekeurd.

Deze wijzigingen liggen ter inzage op het Bestuur van het Vervoer te Land van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, Kantersteen 12, te 1000 Brussel.

MINISTERE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

[2000/14150]

**30 MAI 2000. — Modification des normes et prescriptions  
concernant la sécurité de l'infrastructure ferroviaire  
et à son utilisation**

Un arrêté ministériel du 30 mai 2000 modifie :

- le Règlement du Gestionnaire de l'Infrastructure ferroviaire — Règlement Général de la Signalisation (RGS) : Fascicule III : Manœuvre des aiguillages et des signaux — 3e supplément au Titre I — Généralités, remplaçant dans la version approuvée par l'arrêté ministériel du 26 mars 1999 :
  - les pages titres, le tableau des suppléments en vigueur et le sommaire;
  - les pages 57, 58 et 58bis;
- le Règlement du Gestionnaire de l'Infrastructure ferroviaire — Règlement Général de la Signalisation (RGS) : Fascicule IV : Divers, 6e supplément au Titre II — Situations nécessitant des mesures particulières, remplaçant dans la version approuvée par l'arrêté ministériel du 26 mars 1999 :
  - les pages titres, le tableau des suppléments en vigueur et le sommaire;
  - les pages 51 et 52;
- le Règlement du Gestionnaire de l'Infrastructure ferroviaire — Règlement Général de la Signalisation (RGS) : Fascicule II Block-System, 1<sup>er</sup> supplément au Titre IX — Block de gare, remplaçant dans la version approuvée par l'arrêté ministériel du 26 mars 1999 :
  - les pages titres, le tableau des suppléments en vigueur et le sommaire;
  - les pages 11 à 14.

Ces règlements font partie des normes et prescriptions relatives à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et de son utilisation, approuvées par l'arrêté ministériel du 26 mars 1999.

Ces modifications peuvent être consultées à l'Administration du Transport terrestre du Ministère des Communications et de l'Infrastructure, Cantersteen 12, 1000 Bruxelles.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/09658]

**Rechterlijke Orde**

Bij koninklijk besluit van 9 juli 2000 is de heer Freres, J.-M., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Eupen, aangewezen om het ambt van jeugdrechter bij deze rechtbank te vervullen, voor een termijn van één jaar met ingang van 1 augustus 2000.

## MINISTERE DE LA JUSTICE

[2000/09658]

**Ordre judiciaire**

Par arrêté royal du 9 juillet 2000, M. Freres, J.-M., vice-président au tribunal de première instance d'Eupen, est désigné aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, pour un terme d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> août 2000.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

[2000/15101]

**Adellijke gunsten**

Bij koninklijke besluiten van 9 juli 2000 worden de volgende adellijke gunsten verleend :

— vergunning van de persoonlijke titel van barones aan Mevr. Jeanne Brabants;

— vergunning van de persoonlijke titel van baron aan de heren Michel D'Hooghe, John Goossens, Pierre Haillez, Roger Mené en Hugo Paemen;

— vergunning van de persoonlijke titel van ridder aan de heren Marc Yves Blanpain, Alphonse Dassen, Philippe Herreweghe, Jan Hoet en Guy Paquot.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

[2000/15101]

**Faveurs nobiliaires**

Par arrêtés royaux du 9 juillet 2000 les faveurs nobiliaires suivantes sont accordées :

— concession du titre personnel de baronne à Mme Jeanne Brabants;

— concession du titre personnel de baron à MM. Michel D'Hooghe, John Goossens, Pierre Haillez, Roger Mené et Hugo Paemen;

— concession du titre personnel de chevalier à MM. Marc Yves Blanpain, Alphonse Dassen, Philippe Herreweghe, Jan Hoet et Guy Paquot.